

ESKATZAILEA / SOLICITANTE

Izen-abizenak / Nombre y apellidos		N.A.N. / D.N.I.	Genero identitatea / Identidad de género* <input type="radio"/> E/M <input type="radio"/> G/H <input type="radio"/> B/O	
Helbidea / Domicilio		P.K. / C.P.	Herria / Municipio	Lurraldea / Provincia
Telefonoa / Teléfono	e-posta / e-mail			

* E: Emakumea G: Gizonezkoa B: Beste identitateak / M: Mujer H: Hombre O: Otras identidades

ORDEZKARIA / REPRESENTANTE

Izen-abizenak / Nombre y apellidos		N.A.N. / D.N.I.	Genero identitatea / Identidad de género* <input type="radio"/> E/M <input type="radio"/> G/H <input type="radio"/> B/O	
Helbidea / Domicilio		P.K. / C.P.	Herria / Municipio	Lurraldea / Provincia
Telefonoa / Teléfono	e-posta / e-mail			

AZALPENA / ASUNTO

Astigarragako Udalak bere gain hartzen du fitxategi automatizatuan jasotako datuei buruz indarrean dagoen legeriak ezartzen duen isilekotasun-betebeharra betetzeko ardura. Era berean, izaera Pertsonaleko Datuak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak ezartzen duenari jarraiki eta gai honen inguruan aplikatu daitezkeen gainerako arautegien arabera, erabiltzaileak edozein unetan erabili dezake datu horietara iristeko, zuzentzeko, indargabetzeko edota datuen horien aurka egiteko eskubidea, honako helbide honetan: Astigarragako Udala – Foru Enparantza 13, 20115 Astigarraga (Gipuzkoa).

El Ayuntamiento de Astigarraga se compromete a cumplir la obligación de secreto respecto de los datos contenidos en el fichero automatizado, establecida en la legislación aplicable. Asimismo, se informa al usuario de su facultad de ejercer en cualquier momento el derecho de acceso, rectificación, cancelación y, en su caso, oposición de acuerdo con lo establecido en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal y demás normativa aplicable al efecto dirigiéndose a: Astigarragako Udala – Foru Enparantza 13, 20115 Astigarraga (Gipuzkoa).

Astigarragan,

Sinadura / Firma